

**Zeitschrift:** Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha

**Band:** 26 (1952)

**Vorwort:** Al lectur

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Al lectur

Il Glogn 1951, «il giubilar», ei vegnius beneventaus e legius dal pievel cun grond e sincer plascher. Quei fatg ha legrau buca pauc la redacziun sco era la Casa editura de quel, tonpli che la 25avla annada dil Glogn, «annalas per historia, cultura e litteratura romontscha sursilvana», ei nuota vegnius salidaus dalla pressa cun pli gronds compliments e giaps de reclama, sco quei ch'igl ei schiglioc usitau cura ch'in u l'auter organ de nosssa tiara ha cuntenschiu ina certa vegliadetgna, in giubileum.

Dil reminent ei gest quei fatg ina segira enzenna che nies Glogn vegn legius e tenius car dal pievel e ch'el drova oz ni critica terronta ni laudavaglias celestialas, quellas crutschas aschi necessarias, per ch'ils biars products litterars, buns e meins buns, entrien silmeins mo tochen en pierti dil cor de nies pievel . . .

Il grond esit ch'el ha giu uonn, la pli gronda ediziun che d'ordinari e ch'ei exaurida, ei il meglier mussament pil sura allegau!

Nus havein giu scret onn «Al lectur» cun grond entusiasmus, fundaus sil plascher che nus havein giu, essend ch'il Glogn seigi carschius siadora in robust mat de 25 onns.

In bien amitg ha zuar manegiau ch'en quei plascher seigi aunc mischedau in tec quiet! (?) Podà! Mo en gliez cass ha il redactur survegniu l'adequata pagaglia en fuorma d'ina sadiala aua freida giu pil dies! In studegiau, Romontsch, ha numnadamein manegiau ch'il pli bi e gustus digl entir «Glogn giubilar» seigi senza dubi quei bellezza salami en color viva che derasi ina tala odor ch'ei tut mondi las sbabas . . . In miezstudegiau ha encuntercomi anflau che per de quella grascha sco'l Glogn vegni cuntut, porti propi buca neu de far de quels fers giubilars . . .

La sentenza «de quel dil salami» san ins nuota prender per mal. A mintgin siu plascher! Ed a «quel della grascha» è buc, sch'ins patratga real= ed idealmein tgei gronda impurtonza la grascha ha, curdar ch'ella croda per ordinari buca sin «maghers», mobein sin bien terren, seigi quel lu «territorials» u «spirtals». Il meglier mussament persuentar ei gest il fatg che nies «giubilar» ha cuntenschiu in bionton pli grond diember d'abonnents ch'ils anteriurs, schebein ch'il diember de lezs era nuota mediochers.

Quei ei il ver engrazi dil pievel lectur per las 25 annadas dil Glogn, de quei Glogn che nus havein scret cun plascher e legria, secartend d'era



far plascher als lecturs. Nus havein encuretĝ nuot auter, anflau nuot auter ed essan cuntents.

Perquei essan nus puspei semess cun niev slonsch e plascher vid il 26avel Glogn, che nus dedichein oravon tut alla famiglia. Malgrad che nus havein sedau breigia de tractar quei tema da plirs pugns de vesta anora, e mess en moviment tutta bunaveglia de prestar zatgei en uorden, h a era quell'annada certs maunghels e mendas ch'ins contribueschi ruasseivlamein alla nunpusseivladad della redacziun de prestar zatgei perfetĝ — ed endretĝ a tuts!

Pertscharts de quella fleivlezia, ha la redacziun denton la speronza e satisfacziun che las contribuziuns de renconuschi scribents, poets ed auturs sursilvans, gidien essenzialmein a mitigar quellas fleivlezias dil Glogn 1952! — Tut ils gusts vegnin nus buc a saver cuschentar ed aunc meins delectar tuts, mo in bi diember bein, essend che nus havein sespruau de construir il Glogn 1952 quelluisa ch'el unfiseschi silmeins buc. La famiglia e ses problems, vestĝi en bialas poesias, en artechels instructivs e perfin criti-conts, en raquintaziuns pli pintgas, en plascheivlas e meins plascheivlas expectoraziuns, ei ina aschi actuala ed impurtonta damonda che nus sperein ch'in artechel u l'auter metti tuttina a cor ad in e mintgin silmeins in plaid u patratĝ che porti fretĝ sin ina moda u l'otra . . .

Contonschein nus ton, sch'ei nossa finamira reussida, ed aschibein la redacziun, sco ils numerus collaboraturs satisfatĝs. — Mo che quei sappi insumma daventar, havein nus d'engraziar a nos beinvulents e zun premurai collaboraturs. Ad els ed a lur beingartegiadas lavurs nies pli sincer e cordial «Dieus paghi».

Mo ussa aunc in giavisch che scadin engrazieivel lectur sa cumplenir levamein. Sch'il Glogn 1952 plai a Ti, buc empresta el . . . na, fai aschi bien e taluna in u l'auter de Tes amitĝs u de Tias amitĝas d'era cumprar in, sinaquei ch'era tuts Tes vischins ed encunaschents hagian la pusseivladad ded adina puspei saver prender neunavon anteriuras annadas e turnar a leger tut quei che plai il meglier, sco quei che ozildi biars fan cun lur considerabla biblioteca de 25 annadas Glogn . . .

Quei giavischa da tut cor aschibein

*la redacziun sco era la Casa editura*

\*\* \*\*

\*